

Contents

<i>List of figures</i>	page vii
<i>List of tables</i>	viii
<i>List of contributors</i>	ix
<i>Acknowledgements</i>	xi
<i>Aims and content</i>	xii
<i>List of abbreviations</i>	xiv
 1 Themes in the study of code-switching <i>Barbara E. Bullock and Almeida Jacqueline Toribio</i>	 1
Part I Conceptual and methodological considerations in code-switching research	19
2 Research techniques for the study of code-switching <i>Marianne Gullberg, Peter Indefrey, and Pieter Muysken</i>	21
3 On the notions of congruence and convergence in code-switching <i>Mark Sebba</i>	40
4 Code-switching and transfer: an exploration of similarities and differences <i>Jeanine Treffers-Daller</i>	58
5 Loan translations versus code-switching <i>Ad Backus and Margreet Dorleijn</i>	75
Part II Social aspects of code-switching	95
6 Sociolinguistic factors in code-switching <i>Penelope Gardner-Chloros</i>	97
7 The Conversation Analytic model of code-switching <i>Joseph Gafaranga</i>	114
8 Code-switching and the internet <i>Margreet Dorleijn and Jacomine Nortier</i>	127
9 Phonetic accommodation in children's code-switching <i>Ghada Khattab</i>	142

Part III	The structural implications of code-switching	161
10	Phonetic reflexes of code-switching <i>Barbara E. Bullock</i>	163
11	Code-switching between typologically distinct languages <i>Brian Hok-Shing Chan</i>	182
12	Language mixing in bilingual children: code-switching? <i>Natascha Müller and Katja Francesca Cantone</i>	199
13	Code-switching between sign languages <i>David Quinto-Pozos</i>	221
Part IV	Psycholinguistics and code-switching	239
14	Code-switching and language disorders in bilingual children <i>Adele W. Miccio, Carol Scheffner Hammer, and Bárbara Rodríguez</i>	241
15	Code-switching, imperfect acquisition, and attrition <i>Agnes Bolonyai</i>	253
16	Code-switching and the bilingual mental lexicon <i>Longxing Wei</i>	270
17	Code-switching and the brain <i>Marta Kutas, Eva Moreno, and Nicole Wicha</i>	289
Part V	Formal models of code-switching	307
18	Generative approaches to code-switching <i>Jeff MacSwan</i>	309
19	A universal model of code-switching and bilingual language processing and production <i>Carol Myers-Scotton and Janice Jake</i>	336
	<i>References</i>	358
	<i>Index of subjects</i>	416
	<i>Index of languages</i>	421